



Declaration and Pow r of Attorney For Patent Application

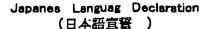
特許出願宣誓書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

COPY OF PAPERS ORIGINALLY FILED

	•
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣誓します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載 されたとおりです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の氏名が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:
	METAL LUBRICANTS CONTAINING A BRIDGE COMPLEX
上記発明の明細書は、 本書に恐付されています。	the specification of which is attached hereto. was filed on November 15, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number 09/990,857 and was amended on (if applicable).
私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation, Section 1.56.



私は、米国法典第35 編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基を、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の川瀬についての外国優先権をここに主張するともに、優先権を主張している、本出所つ前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2000-389433	Japan	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	•
(Number) (番号)	(Country) (国名)	

私は、下記の米国法典第35 編120条に基づいて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 約366条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請 求範囲の内容が米国法典第35 編112条第1項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない 限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)	(Filing Date)	
(出顧委号)	(出願日)	
(Application No.)	(Filing Date)	
(出願番号)	(出願日)	
(Application No.)	(Filing Date)	
(川願番号)	(山城日)	

私は、私自身の知識に基づいて、本管書書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づ く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認 識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)–(d) or 385(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 385(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

	優先權主張	
21/12/2000 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	図 Yes はい	ロ No いいえ
(Day/Month/Year Filed) (州頤年月日)	口 Yes 比い	□ No いいえ

I hereby claim the benefit under Title application 35, United States Code, Section 120 of any United States (s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States code Section 112, I acknowledge the duty to disclose Information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放案済)
(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Languag Declaration (日本語宣誓書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許函根局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Paul H. Meier, Reg. No. 32,274

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

想送付先

Send Correspondence to:

LYON & LYON 633 WEST FIFTH STREET, SUITE 4700 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90071-2066

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mr. Paul H. MEIER (213) 489-1600

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Heijiro OJIMA
^{無明書の書名} 毛場下次京	
住所	Residence Kariya-shi, Japan
国籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address 4-7, Shimoshigehara-cho, Kariya-shi, Aichi 448-0024 Japan

第二共同発明者名	Full name of second joint inventor, if any Fumio KAWAHARA
第二共同発明者の署名 日付 ロックノノリ	Second Inventor's signature Date 74mio . Kawahana 'Y 1/200
住所	Residence Toyota-shi, Japan
国海	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address c/o MEC INTERNATIONAL CORPORATION 16-1, Kakimoto-cho 7-chome, Toyota-shi, Aichi 471-0855 Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名する こと)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Pag 3 of 4



Japanes Language D clarati n

第三共同税明者名	Full name of third joint inventor, if any Mitsuru TOMONO
第三共同党明者の署名	Miliuru Jomono 14/1/2104
但新	Residence Toyota-shi, Japan Citizenship Japan
郵便の宛先	Post Office Address o/o MEC INTERNATIONAL CORPORATION 16-1, Kakimoto-cho 7-chome, Toyota-shi, Aichi 471-0855 Japan

第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国第		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signeture	Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	•
国籍		Citizenship	
郵便の宛先	-	Post Office Address	

第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第七またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent Joint Inventors.)

Page 4 of 4